

FIRST LANGUAGE ARABIC

0508/01

Paper 1 Reading

October/November 2019

INSERT

2 hours



READ THESE INSTRUCTIONS FIRST

This Insert contains the reading passages for use with the Question Paper.

You may annotate this Insert and use the blank spaces for planning.

This Insert is **not** assessed by the Examiner.

اقرأ هذه التعليمات أولاً

تتضمن هذه الكراسة نصي القراءة لاستعمالهما مع ورقة الأسئلة.

يمكنك أن تستعمل هذه الكراسة والأماكن الفارغة فيها كمسودة للتخطيط لإجاباتك.

لا تُصحح هذه الكراسة من قبل الممتحن.

This document consists of **5** printed pages and **3** blank pages.

اقرأ النص 1 ثم أجب عن السؤال 1 في ورقة الأسئلة.

النص 1

الانتقاد

سألني بعض الأصدقاء عن رأيي في الانتقاد، وشروطه وحدوده، وأدابه وواجباته. ورأيي فيه: أن لا شروط له ولا حدود، ولا أداب ولا واجبات، وأن لكل كاتب أو قائل الحق في نقد ما يشاء من الكلام، مصيّباً كان أم مخططاً، مُحَقّاً أم مُبِطلاً، صادقاً أم كاذباً، مُخلصاً أم غير مخلص. وأرى أن السبب في ذلك أن النقد نوع من أنواع الاستحسان والاستهجان، وهو حالتان طبيعيتان للإنسان، وكل ما هو طبيعي فهو حق لا شك فيه ولا جدال. فإن أصاب الناقد في نقه، فقد أحسن إلى نفسه وإلى الناس، وإن أخطأ فسيجد من الناس من يذلّه على موضع الخطأ، ويرشده إلى مكان الصواب. فلا يزال الناقد يتعرّض بين الصواب والخطأ حتى يستقيم له الصواب كلّه.

فإن طالبناه ألا ينتقد إلا إذا كان كفواً في علمه، ومخلصاً في عمله - كما يشترط أكثر الناس - فقد فرضنا عليه ألا يخطّ سطراً واحداً في الانتقاد، وقضينا على ذهنه بالجمود والموت. وذلك لأن هاتين الصفتين ليس لهما حدود معينة واضحة؛ فكل ناقد يزعمهما لنفسه، وكل منتقد عليه يجرّد ناقداً منهما.

ولقد كتب أول نقد في التاريخ بمداد الضغينة والحدق. فقد كانت توجد في عهد اليونان القديم طائفة من الشعراء يُحبون البلاد، ويتعنّتون بالقصائد الحماسية والأناشيد الوطنية في الأسواق والمجتمعات، وبين أيدي الأمراء والعلماء، فيُكرّمهم الناس بالعطايا والهبات ويُجلّونهم إجلالاً عظيمًا. مما أثار حسد جماعة من معاصرיהם من الذين لا يطوفون في البلاد طوافهم، ولا يحظون عند الملوك والعلماء حظوظهم، فأخذوا يعيونهم ويكثرون الكتب في نقد حركاتهم وأصواتهم ومعاني أشعارهم وأساليبيها. وكان هذا أول عهد العالم بالنقد، والفضل في ذلك للضّغينة والحدق؛ فلربّيلية الحقد الفضل الأول في وجود الانتقاد، وبزيوج شمسه المنيرة.

ثم إنّه لا يمكن الجاهل جهله من أن يكون رأيه رأياً صائباً أحياناً. لا، بل ربما كان شعوره بحسن الكلام وقبّحه - متى رُزق حظاً من سلامـة الذوق واستقامة الفهم - أصح من رأي الأديب الذي يتکلف في النقد، ويتعمّق التعمّق كلّه في التقليش عن حسنات الكلام وسبيّاته حتى يضليل عنها. وربّ ابتسامة أو نقطـية يمرّان بوجهه السامـع العامـي بشكل عـفوـي أـنـفع لـلـأـدـيـبـ حين يـراـهـماـ، وأـعـوـنـ لهـ عـلـىـ مـعـرـفـةـ مـكـانـ الـحـسـنـ وـالـقـبـحـ فـيـ كـلـامـهـ من مجلـدـ ضـخمـ يـكتـبهـ عـالـمـ مـضـطـلـعـ بـالـأـدـبـ وـالـلـغـةـ فـيـ نـقـدـ شـعـرهـ أوـ نـثـرـهـ.

وإذا كان من الواجب على كلّ شاعر أو كاتب أن ينظم أو يكتب للأمة جميعها خاصّتها وعامّتها، فلذا يكون من حق كل فرد من أفرادها - متعلّماً كان أو جاهلاً - أن يُذلّي برأيه في استحسان ما يستحسن من كلامه، واستهجان ما يستهجن منه. وهل رفع العظامـاءـ من رجال الأدب إلى مواقـفـ عـظـمـتـهمـ، وسـجـلـ لهمـ أـسـمـاءـهمـ في صـحـفـ المـجـدـ إـلـاـ مـنـزلـتـهمـ فـيـ نـفـوسـ السـوـادـ الأـعـظـمـ مـنـ الـأـمـةـ، وـالـمـكـانـةـ الـتـيـ نـالـوـهـاـ بـيـنـ عـامـتـهاـ وـدـهـمـائـهاـ؟ـ

وبعد، فلا يتبرّم بالنقد إلّا الجبان الذي يخافُ من الوهم، ويخشى رؤية الأشباح، ولو رجع إلى هدوئه وتدبره، لأدرك أن النقد إن كان صواباً دلّه على عيوب نفسه فانقاها، أو خطأً فلا خوف على سمعته ومكانته منه. لأن الناس ليسوا عبيد النقادين ولا أسرارهم، يأمرونهم بالباطل فيذعنون، ويبدعونهم إلى المُحال فيتبعون. ولو كان باستطاعة أحد ما أن يخدع أحداً في كل شيء لما استطاع أن يخدعه في شعوره الداخلي بجمال الكلام أو قبحه.

ولو أن الأصمسي وأبا عبيدة وأبا زيد والمُبرد والجاحظ وابن قتيبة والجرجاني وغيرهم من عظماء الأدب بُعثروا في هذا العصر من مَرافقِهم، وتتكلّفوا أن يذمُوا قصيدة يحبُها الناس من شعر أحمد شوقي مثلًا لما كرهوها، أو يمدحوا مقالة يستقلّها الناس من نثر فلان لَمَّا أحبُوها. فأذواق الناس لا سلطان لأحد عليهما عَظُم شأنه.

فلتنتطلقُ السنّة النقادين بما شاءت، ولتنتسّع لها صدورُ المُمنَّقدين ما استطاعتْ؛ فقد حُرمنا الحرية في كل شأن من شؤون حياتنا، فلا أقلّ من أن نتمتع بحرية النظر والتفكير.

اقرأ النص 2 ثم أجب عن السؤال 2 في ورقة الأسئلة.

النص 2

الإنصاف الأدبي

للإنصاف أشكال متعددة، منها العدل ويكون في الحكم بين المختصمين، ومنها الإنصاف الذي هو تبرئة الذمة من الحقوق المادية، كأن يعرف الإنسان أن هذا المال لغيره فكيف يده من تلقاء نفسه، لا يخشى حاكماً أو لائماً. وغرضنا هنا البحث عن نوع خاص من أنواع الإنصاف وهو أن يقول أحدهم صواباً فتعترض بأنه حق. وهذا النوع من الإنصاف أسميه الإنصاف الأدبي، ويعقبه من الأخلاق المذمومة العناد، وهو إنكار الحق ورده مع العلم بأنه حق.

والإنصاف الأدبي من الخصال التي لا ترسخ إلا في نفس نبتت في بيئة صالحة، وتلتقت تربية صحيحة. والجماعة التي تفقد هذا الخلق تفقد جانباً عظيماً من أسباب السعادة، وبصيبيها الضعف بعد الضعف حتى تتفرق.

الأخلاق مترابطة وكثيراً ما يكون بعضها وليد بعض؛ فالعدل وليد القناعة، والشجاعة وليد عزة النفس، وكذلك قلة الإنصاف فهي وليدة الحسد، وتنشأ عن طبيعة الغلو في حب الانفراد بالفاخر وإيثار النفس على كل شيء حتى الحق. فالشخص قليل الإنصاف أو الحريص على الانفراد بالفاخر هو الذي يسمع غيره يقول صواباً فيقول له: أخطأت. وإيثار الإنسان نفسه على الحق هو الذي يحمله على التعصب لرأيه والدفاع عنه وهو يعلم أنه في خطأ مبين. فمن أراد أن يُربّي طفلاً على خلق الإنصاف بحث عن علّي الحسد والغلو في حب الذات، فإن وجد لهما في نفس الطفل أثراً حاول معه بالحكمة والموعظة الحسنة حتى يتهمياً الطفل لأن يكون على هذا الخلق العظيم، أعني خلق الإنصاف.

قلة الإنصاف تجُرُّ إلى التقطيع، والإنصاف يدعو إلى الألفة ويعود صلة الصداقة. فإذا كنت في مجلس فأبدى أحدهم رأياً واضح الحجة، فغلبتك نفسك وحاولت أن تصوره للناس خطأً، فقد أقيمت بينك وبينه عداوة. فإن قبلت حجته، وأعربت له عن استحسان رأيه فقد مددت بينك وبينه سبباً من أسباب الألفة. وذلك لأنه سيشعر من إنصافك أنك لا تحمل له ضغينة، ولا تكره له أن ينال حمدًا، فإن سبق هذا الإنصاف خصومة شعر بأنك خصم شريف؛ فيسعى لأن تقلب الخصومة سِلْماً، ويتبدل التقطيع أَلْفة.

والإنصاف الأدبي يحتاج الإنسان فيه إلى ترويض النفس كثيراً؛ لأنه يسهل على الإنسان أن يُنصف من هو أكبر سناً منه أكثر مما يسهل عليه أن ينصف قرينه أو من هو أصغر منه. كما أنه لا يصعب على الإنسان أن ينصف قريباً أو صديقاً كما يصعب عليه أن ينصف من لا تربطه به قرابةً أو صداقةً أو من تبعده عنه عداوة. فينبغي للإنسان أن يتوقف للعواطف التي تفتح مجالاً أوسع للعناد، ويستعد للوقوف عند حدود الإنصاف.

ولا احترام لمن لا يُدرك الآراء المؤيدة بالحجج، أو من يدافع عن خطئه بمحاولة قتل الحق. فإن من يراك تهاجم الآراء المؤيدة بالحجج قد يُفسّر هذا الهجوم على قصر نظرك، وعجزك عن تمييز الباطل من الحق، فإن اعتبر هجومك لهذا بسبب كرهك أن يكسب صاحبها حمداً وقع في نفسه أنك تتمنّى لغيرك زوال النعمة، أو أنك حريص على الانفراد بخصال الحمد. ذلك لأن عدم إنصافك للناس يدل على عدم صفاء سريرتك ونفائها، وأنها قد شابها دنس الحسد والغلو في حب الذات.

وقلة الإنفاق قد تحدث في العلم فساداً كبيراً؛ ذلك بأن من لم يُقدر الإنفاق قدره، قد يرى بعض الآراء العلمية الصحيحة قد صدرت من شخص يغار منه فيقابلها بالرد والإنتكاري. وقد تكون له براعة بيان؛ فيصرفها في تشويه وجه الحق وهو يعلم أنه حق، فيعلو الجهل على العلم. فقلة الإنفاق تطمس شيئاً من معالم العلم، والإنتفاف يجعل موارد العلم صافية سائغة. ولو أخذ الإنفاق حظه من نفوس جميع الباحثين عن الحقائق لقللت مسائل الخلاف بينهم، ويكون حفظ العلوم أيسر، ومدة دراستها والرسوخ فيها أقصر.

وإذا لم ينصفك أحدهم فرد عليك الحق وهو يراه رأي العين فلا تكن قلة إنصافه حاملة لك على أن تقابلها بالمثل، فترت عليه حقاً أو تجحد له فضلاً. واحترس من أن تسري لك من خصومك عدوى هذا الخلق الممقوت، فيصيب نفسك، وينشط له لسانك أو قلمك ظاناً أنه من باب محاربة الخصوم بمثل سلاحهم.

وإذا كان الإنفاق فضيلةً ترتفع بها أقدار الناس، وتتشعب بها دوائر العلوم، وتصفو بها مصادر الآداب، ويشتد بها حبل الاتحاد، وينتظم بها شأن المجتمعات؛ كان من واجب أولياء الأمور وأساتذة الأخلاق ودعاة الإصلاح أن يجعلوا له من تربيتهم وتعليمهم ودعوتهم نصيبيًّا يجعل حياتنا نقيةً من إنكار الحق، بريئة من جحود الفضل.

BLANK PAGE

BLANK PAGE

Permission to reproduce items where third-party owned material protected by copyright is included has been sought and cleared where possible. Every reasonable effort has been made by the publisher (UCLES) to trace copyright holders, but if any items requiring clearance have unwittingly been included, the publisher will be pleased to make amends at the earliest possible opportunity.

To avoid the issue of disclosure of answer-related information to candidates, all copyright acknowledgements are reproduced online in the Cambridge Assessment International Education Copyright Acknowledgements Booklet. This is produced for each series of examinations and is freely available to download at www.cambridgeinternational.org after the live examination series.

Cambridge Assessment International Education is part of the Cambridge Assessment Group. Cambridge Assessment is the brand name of the University of Cambridge Local Examinations Syndicate (UCLES), which itself is a department of the University of Cambridge.